

Invitation to the international
29. COLOP-Masters Austria
 Girls & Boys U12, U 14, U 16

Veranstalter Organizer	Judo-Verein LZ Multikraft Wels in Zusammenarbeit mit dem Judo-Landesverband Oberösterreich Judo-Club LZ Multikraft Wels in cooperation with Judo-Landesverband Upper Austria
Ort Location	Wels , Sporthalle Lichtenegg, 4600 Wels, Dragonerstraße 50 (beim Kreisverkehr) Sportcenter Lichtenegg, 4600 Wels, Dragonerstrasse 50 (at the roundabout) <u>Wegweiser:</u> Autobahn-Abfahrt Wels-West , Richtung Zentrum Wels fahren, bei der 3. Ampel (Salzburger Straße) rechts in die Schulstraße abbiegen, bei der 1. Ampel links in die Dragonerstraße einbiegen. Die Sporthalle Lichtenegg (Raiffeisen-Basketball-Arena) befindet sich kurz danach auf der linken Seite (beim Kreisverkehr). Route: Highway exit Wels West, towards the center of the city Wels, at the 3rd traffic light (Salzburger Straße) turn right into Schulstraße, at the first traffic light turn left into Dragonerstrasse. The Sportcenter is on the left side at the roundabout.
Datum Date	Sonntag Sunday, 8. Oktober 2023
Zeitplan Time schedule	Sonntag (Sunday), 8. 10. 2023 U12 / U14 / U16 weiblich und männlich (Girls and Boys) Kategorie: U12 / U14 - weiblich und männlich Category Eintreffen (Arrival): 9.00 Uhr (Nennung und Bezahlung des Startgeldes) Registration and payment of the entry fee Abwaage (Weighing): 9.30 bis 10.00 Uhr Kampfbeginn (Start of the competition): ca. 10.30 Uhr (Siegerehrungen werden zwischenzeitlich durchgeführt) Award ceremonies will be held in the meantime of the competition Kategorie: U 16 - weiblich und männlich Category Eintreffen (Arrival): 12.30 Uhr (Nennung und Bezahlung des Startgeldes) Registration and payment of the entry fee Abwaage (Weighing): 13.00 bis 13.30 Uhr Kampfbeginn (Start of the competition): ca. 14.30 Uhr
Startberechtigt Age groups	weibliche und männliche Judoka (Girls and Boys) Alter (Age) U 12 der Jahrgänge 2012, 2013 und 2014 (9 – 11 Jahre) U 14 der Jahrgänge 2010 und 2011 (12 – 13 Jahre) U 16 der Jahrgänge 2008 und 2009 (14 – 15 Jahre) Hinweise (Information): Es ist kein Doppelstart möglich (A double start is not possible) Bei U12 sind keine Hebel und Würgetechniken erlaubt (U12 – No arm locks or strangles allowed) Für österreichische Starter: gültige Judolizenz und ärztliches Attest laut ÖJV-Richtlinien Für ausländische Starter: Judopass oder Reisepass (Valid judo-passport or passport for foreign starter)

<p>Gewichtsklassen</p> <p>Weight categories</p>	<p>Weiblich (Girls) Schülerinnen U12 – 22 kg, – 25 kg, – 28 kg, – 32 kg, – 36 kg, – 40 kg, – 44 kg, – 48 kg, - 52 kg, + 52 kg Schülerinnen U14 – 25 kg, – 28 kg, – 32 kg, – 36 kg, – 40 kg, – 44 kg, – 48 kg, – 52 kg, - 57 kg, + 57 kg Jugend U16 – 32 kg, – 36 kg, – 40 kg, – 44 kg, – 48 kg, – 52 kg, – 57 kg, - 63 kg, - 70 kg, + 70 kg</p> <p>Männlich (Boys) Schüler U12 – 24 kg, – 27 kg, – 30 kg, – 34 kg, – 38 kg, – 42 kg, – 46 kg, – 50 kg, - 55 kg, + 55 kg Schüler U14 – 30 kg, – 34 kg, – 38 kg, – 42 kg, – 46 kg, – 50 kg, – 55 kg, – 60 kg, - 66 kg, + 66 kg Jugend U16 – 38 kg, – 42 kg, – 46 kg, – 50 kg, – 55 kg, – 60 kg, – 66 kg, - 73 kg, - 81 kg, + 81 kg</p>
<p>Kampfzeit</p> <p>Contest Time</p>	<p>U 12 2 Minuten (Golden-Score: bis zur Kampfscheidung) – Golden score open end U 14 2 Minuten (Golden-Score: bis zur Kampfscheidung) – Golden score open end U 16 3 Minuten (Golden-Score: bis zur Kampfscheidung) – Golden score open end Der Veranstalter behält sich etwaige Änderungen vor The organizer reserves the right to make any change</p>
<p>Nennung</p> <p>Name athletes</p>	<p>Für alle österr. Vereine erfolgt die Nennung über JAMA (www.judojama.org) For all austrian judoclubs ist the naming of the athletes via JAMA</p> <p>Alle ausländischen Vereine mittels beiliegender Nennliste (Registration with e-mail) For all foreign judoclubs, please send the according attached entry form to an Katja Schneeberger senden: e-mail: katja_schnee@yahoo.de Nennung ist auch möglich unter dem Link https://admin.judomanager.com/guest Mention is also possible under the link https://admin.judomanager.com/guest</p> <p>Nennschluss ENTRY DEADLINE: Donnerstag Thursday, 5. 10. 2023</p> <p>Nachnennungen sind am Wettkampftag in der Sporthalle Lichtenegg möglich Belately entries are possible on day of the contest directly in Sport center Lichtenegg</p>
<p>Startgeld</p> <p>Entry fee</p>	<p>beträgt pro Teilnehmer € 15,00 und ist bei der Kontrolle der Starterliste in der Sporthalle zu bezahlen The entry fee per participant is € 15,00 and is directly to pay in the sportcenter at the controll of the participant list</p>
<p>Austragungsmodus</p> <p>Procedure mode</p>	<p>4-Gruppen-System (Cupsystem mit doppelter Hoffnungsrunde). 4-group-system (cupsystem with double repechage round)</p> <p>Sind in einer Gewichtsklasse weniger als 6 Kämpfer/Kämpferinnen, mindestens aber 3 am Start, so kämpft jeder gegen jeden. If there are in a weight category less than 6 participants, but minimum 3, there is the modus that each fights against the others</p> <p>Sind 2 Kämpfer/Kämpferinnen in einer Gewichtsklasse am Start, so wird auf 2 gewonnene Kämpfe gekämpft. If there are only 2 participants in a weight category, then there is the modus best of 3 fights</p> <p>Es wird auf 4 Matten gekämpft (4 Tatamis will be used)</p>
<p>Präsent</p> <p>Giveaway</p> <p>Medaillen und Pokale</p> <p>Medals and trophies</p>	<p>Jede(r) Teilnehmer(in) und jede(r) Trainer(in) erhält GRATIS 1 Judo-Lunchbox von der Fa. COLOP. Each participant and each trainer will get one judo-present for free from the company COLOP</p> <p>Die Platzierten erhalten hochwertige Medaillen und jeder Klassensieger zusätzlich einen Pokal The winners get a trophy. First, second and third place get the Colop-Masters-Medal</p>

<p>Wettkampf- leitung</p> <p>Competition management</p>	<p>Patrick Haminger (Multikraft Wels) und Katja Schneeberger (OÖJV), Tel. 0043 - (0)676 – 6900 885, e-Mail: katja_schnee@yahoo.de</p> <p>Turnierablauf:</p> <p>Beginn um ca. 10.30 Uhr auf 4 Matten: U 12, zwischenzeitlich Siegerehrungen</p> <p>Nach Beendigung U 12 beginnen die Kämpfe U 14.</p> <p>Ca. ab 14.30 Uhr Beginn U 16.</p>
<p>Haftung</p> <p>Responsibility</p>	<p>Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung</p> <p><i>The Organizer doesn't take any responsibility for injuries etc.</i></p> <p>Hinweis: Die Veranstaltung wird nach den zu diesem Zeitpunkt geltenden Covid-Bestimmungen abgehalten.</p>
<p>Quartierwünsche und Turnier- Informationen</p> <p>Acommodation requests and informations about the tournament</p>	<p>Quartierwünsche (Accommodation):</p> <p>Wels Marketing & Touristik GmbH Tel. 0043 - (0)7242 - 67722 - 22, e-mail: office@wels-info.at, Internet: www.wels.at</p> <p>Wels, Sporthalle Lichtenegg, Dragonerstraße 50:</p> <p>Kostenlose Übernachtung in der Sporthalle (Schlafsack) ist möglich (Eintreffen bis spätestens 22 Uhr in der Sporthalle). Anmeldung beim Turnier-Organisator.</p> <p><i>Free overnight stay in the sporthall (sleeping bag) is possible (Arrival Saturday until 10 p.m). Registration at the Tournament-Organizer.</i></p> <p>Turnier-Organisator (Tournament-Organizer):</p> <p>Willi Reizelsdorfer (Multikraft Wels), Tel. 0043 - (0)664 - 7366 9584 Quartier-Vermittlung: e-mail: reiz@aon.at</p> <p>Internet-Infos:</p> <p>www.judo-wels.at / www.wels-info.at / www.oberoesterreich.at / www.wels.at</p>

